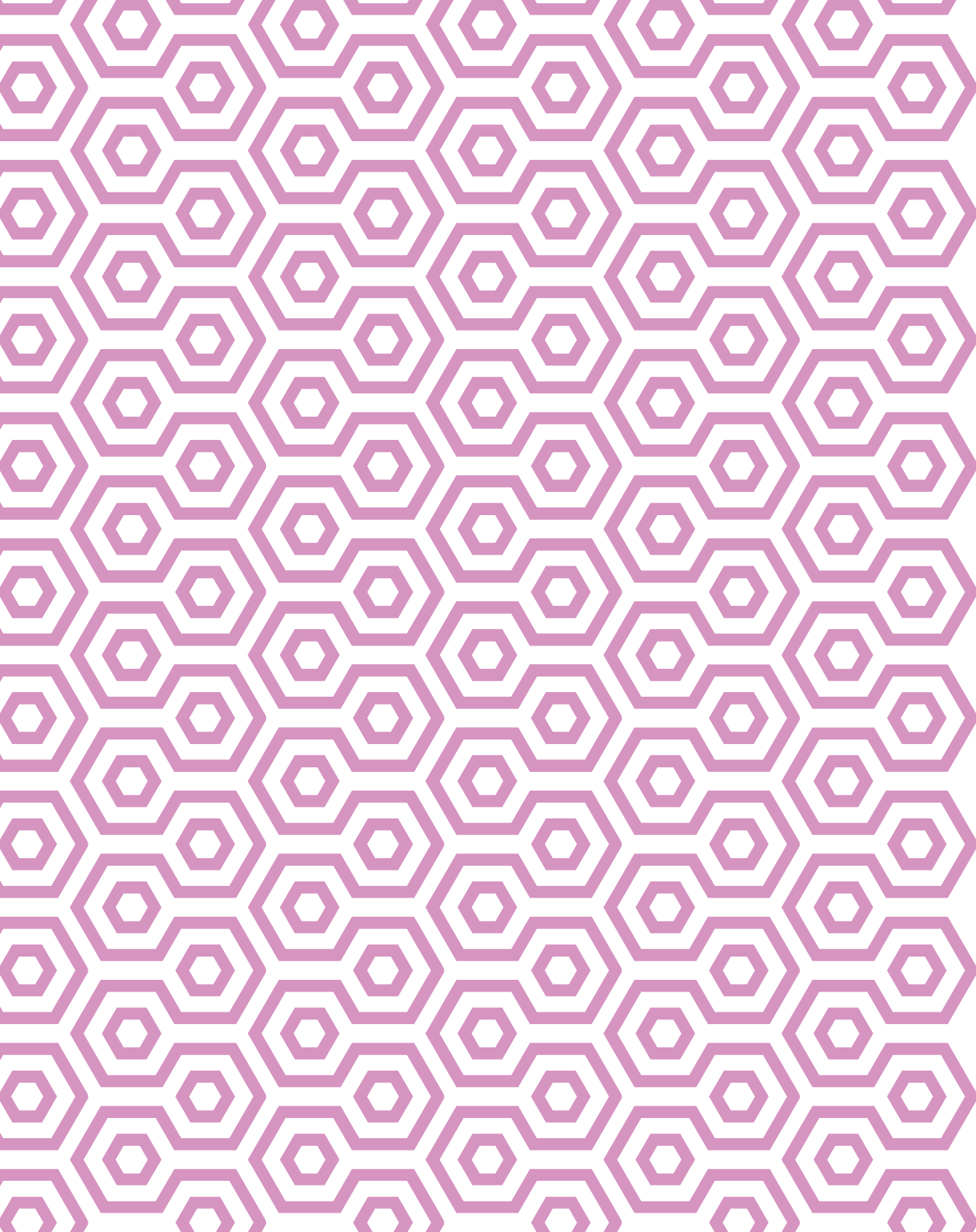
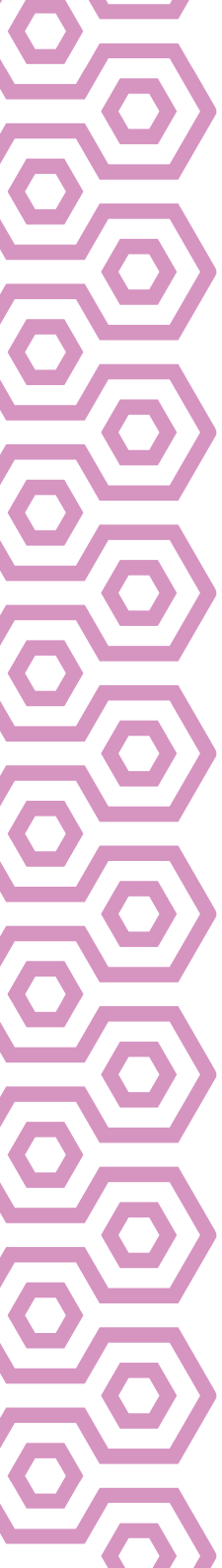




FEELTRANT
WATER FILTRATION

SYSTÈMES DE FILTRATION DE L'EAU
WASSERFILTERUNGSSYSTEME



AS SIMPLE AS WATER

L'avant-garde de la simplicité

Avec plus de 30 ans d'expérience dans les secteurs liés à l'eau, Filtech produit des installations de filtration et d'osmose inverse pour le traitement de l'eau potable. La recherche, le développement et une culture de la qualité bien établie permettent de créer des solutions innovantes qui allient haute technologie et simplicité d'utilisation. Chaque appareil est conçu pour minimiser les opérations d'entretien et offrir aux clients une expérience d'utilisation intuitive, confortable et sûre.

Le souci du détail caractérise notre travail tout au long de la filière : de la sélection des meilleurs matériaux au choix des technologies les plus avancées, jusqu'aux activités de test effectuées sur chaque appareil. Nous combinons la connaissance des matières premières avec les meilleures compétences en matière de conception, de production et d'organisation pour créer des solutions exclusives de très haut niveau.

L'innovation et la simplicité au service du client, car nous plaçons toujours sa satisfaction au centre de nos préoccupations.

Der Vorreiter der Einfachheit

Mit mehr als dreißig Jahren Erfahrung im Wassersektor stellt Filtech Umkehrosmose-Filterungssysteme für die Trinkwasseraufbereitung her. Forschung, Entwicklung und eine gefestigte Qualitätskultur ermöglichen es uns, innovative Lösungen zu schaffen, die Spitzentechnologie und Benutzerfreundlichkeit miteinander verbinden. Jedes Gerät ist so konzipiert, dass es den Wartungsaufwand minimiert und dem Kunden eine intuitive, komfortable und sichere Benutzererfahrung bietet.

Die Liebe zum Detail kennzeichnet unsere Arbeit entlang der gesamten Lieferkette: von der Auswahl der besten Materialien über die Wahl der fortschrittlichsten Technologien bis hin zu den Testaktivitäten, die für jedes Gerät durchgeführt werden. Wir kombinieren das Wissen über Rohstoffe mit den besten Design-, Produktions- und Organisationsfähigkeiten, um exklusive Lösungen auf höchstem Niveau zu schaffen.

Innovation und Einfachheit im Dienste des Kunden, denn die Kundenzufriedenheit steht für uns immer im Mittelpunkt.



Une entreprise avec l'innovation dans son ADN

La satisfaction du client est le moteur de notre travail. Pour répondre à tous les besoins, nous proposons une large gamme de systèmes d'osmose inverse et de filtration. Pour ce faire, nous investissons dans la recherche et le développement, en concevant des solutions innovantes et à l'avant-garde.

Les valeurs qui nous inspirent tous les jours

➤ RELATIONS

Nous construisons des relations solides et de valeur, car les personnes sont notre force motrice.

➤ SIMPLICITÉ

Nous sommes essentiels dans la forme et le fond, nous allons directement au cœur des choses.

➤ INNOVATION

Nous nous tournons vers l'avenir pour concevoir les solutions les plus fonctionnelles pour les besoins du client.

➤ INTÉGRITÉ

Nous croyons au respect des valeurs et des personnes. Nous sommes transparents, comme l'eau.

Ein Unternehmen mit Innovation im DNA

Die Kundenzufriedenheit ist der Leitfaden unserer Arbeit. Um jedem Bedarf gerecht zu werden, bieten wir eine breite Palette von Umkehrosmose- und Filtersystemen an. Dazu investieren wir in Forschung und Entwicklung und entwickeln innovative, hochmoderne Lösungen.

Die Werte die uns jeden Tag inspirieren

➤ BEZIEHUNGEN

Wir bauen starke und wertvolle Beziehungen auf, denn die Menschen sind unsere treibende Kraft.

➤ EINFACHHEIT

Wir sind wesentlich in Form und Inhalt, wir gehen direkt zum Kern der Dinge.

➤ INNOVATION

Wir blicken in die Zukunft, um die funktionellsten Lösungen für die Bedürfnisse unserer Kunden zu entwickeln.

➤ INTEGRITÄT

Wir glauben an die Achtung von Werten und Menschen. Wir sind transparent, wie das Wasser.

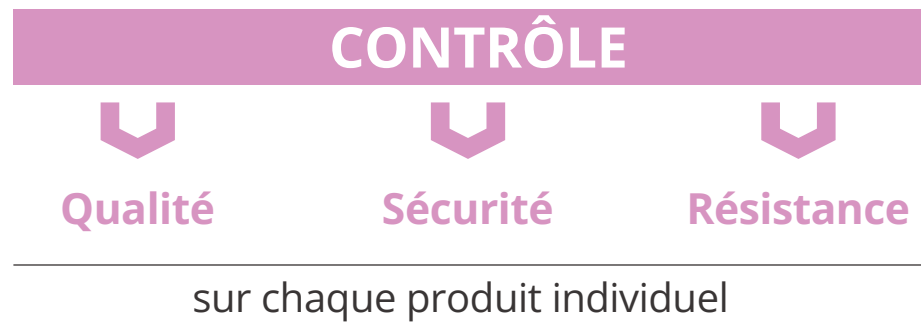


Contrôle de la qualité sur tous les filtres et dispositifs

Avant d'être vendu, chaque appareil est testé à l'aide de machines automatiques que nous produisons afin de garantir une qualité, une sécurité et une résistance dans le temps maximales. Nous testons 100 % des systèmes en reproduisant des situations réelles d'utilisation du produit, afin de vérifier le bon fonctionnement de chaque composant dans ses conditions réelles d'utilisation. Enfin, les machines sont vidées et désinfectées à l'aide de notre système exclusif.

Qualitätskontrolle für alle Filter und Geräte

Vor dem Verkauf wird jedes Gerät mit Hilfe der von uns hergestellten Automaten getestet, um maximale Qualität, Sicherheit und Haltbarkeit zu gewährleisten. Wir testen 100% der Systeme, indem wir reale Situationen des Produktgebrauchs nachstellen, um die korrekte Funktion jeder Komponente unter ihren tatsächlichen Einsatzbedingungen zu überprüfen. Schließlich werden die Maschinen mit unserem exklusiven System entleert und gereinigt.





EMBALLAGE

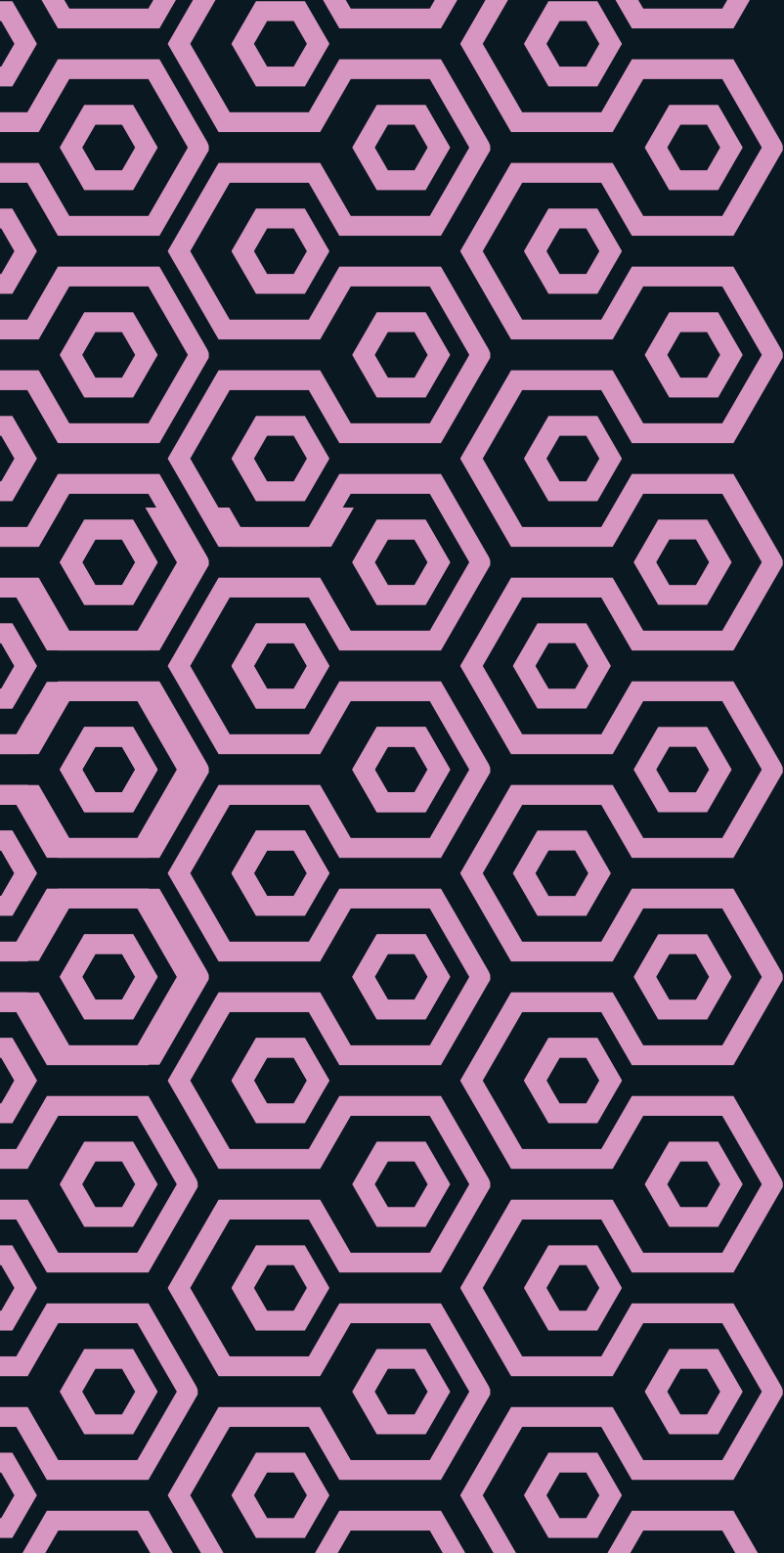
La ligne d'emballage emballe et scelle individuellement chaque filtre pour garantir une hygiène et une sécurité maximales.

VERPACKUNG

Die Verpackungslinie verpackt und versiegelt jeden Filter einzeln, um maximale Hygiene und Sicherheit zu gewährleisten.







FEELTRANT
WATER FILTRATION



Système breveté

Patentiertes System

COMPTEURS DE LITRES HEEDROP

LITERZÄHLER HEEDROP

Contrôle total
de la consommation d'eau

Vollständige Kontrolle
des Wasserverbrauchs

Simplicité et efficacité
dans la lecture des litres
et du débit d'eau

Einfaches und effizientes
Ablesen von Litern
und Wasserdurchfluss

Technologie innovante
pour la lecture des débits

Innovative Technologie
zur Messung der
Durchflussmenge

Large gamme de lecture :
de la simple tasse de café
à la gestion de flux élevés

Breiter Lesebereich: von
der einzelnen Kaffeebohne
bis zum hohen
Durchflussmanagement

Système de contrôle
à distance ROCHECK
intégré

Integriertes ROCHECK-
Fernbedienungssystem

Économies sur
l'entretien et
les pièces de
rechange

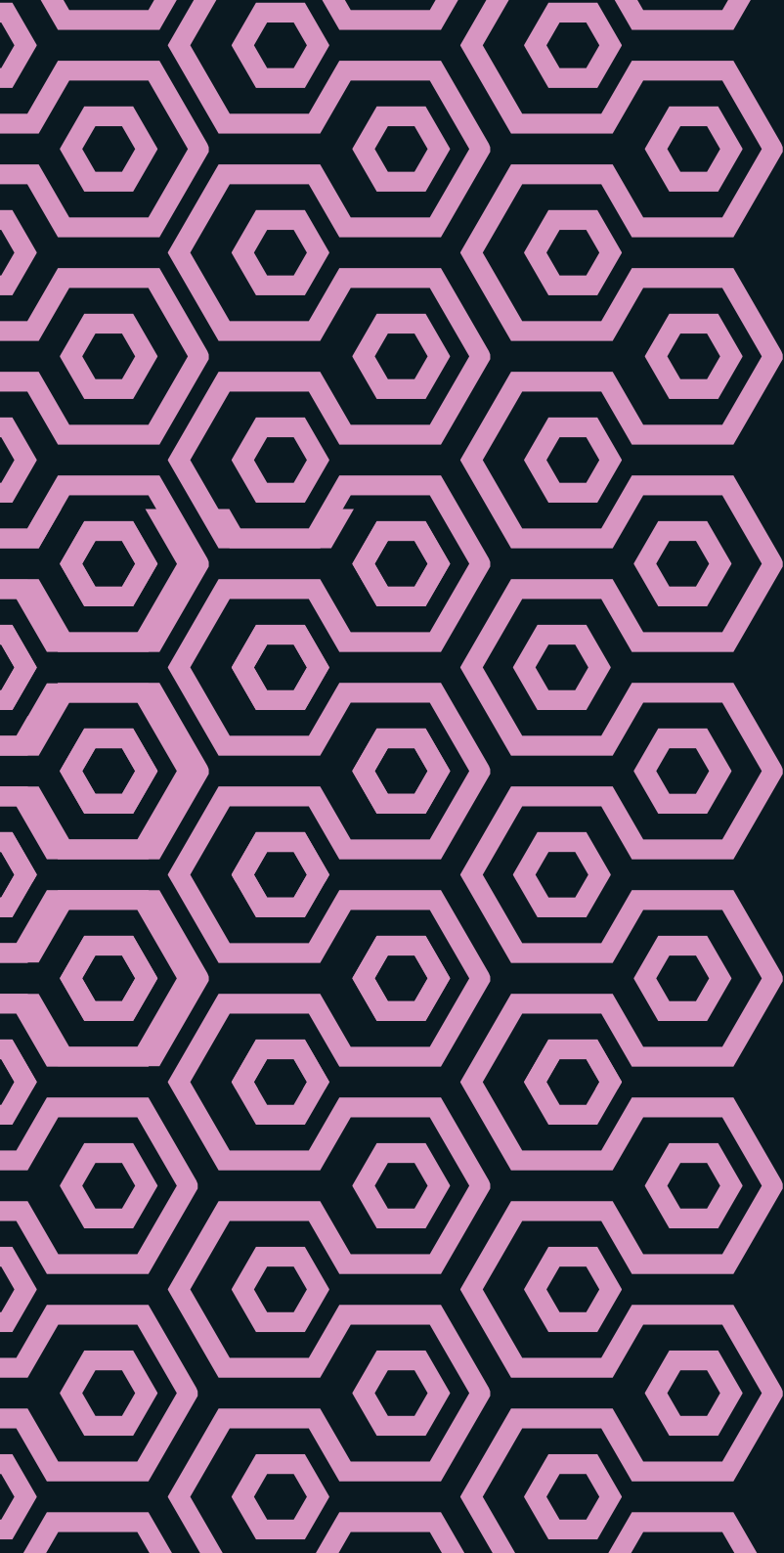
Ersparnis bei
Wartung und
Ersatzteilen



Prêt pour le
système
RO Check

Systembereit
RO Check





FEELRO H_2O
FILTRATION REVERSE OSMOSIS



Système breveté

Patentiertes System

SAFEDROP SYSTÈME ANTI-INONDATION

SAFEDROP ÜBERSCHWEMMUNGSSCHUTZSYSTEM

Sécurité totale
en cas de fuite d'eau

*Absolute Sicherheit
im Falle eines Wasseraustritts*

Lance une alarme en cas
d'inondation

*Löst bei jeder Art von
Überschwemmung Alarm
aus*

Intégrable avec
l'installation au système
ROCHECK

*Kann in das ROCHECK-
System integriert werden*

Notification immédiate
des alarmes via le
récepteur
(installation/Heedrop)

*Sofortige
Alarmbenachrichtigung
über den Empfänger
(Anlage/Heedrop)*

Blocage du flux d'eau en
entrée pour anticiper
le problème par
électrovanne externe

*Sperrung des
Wasserzuflusses, um dem
Problem vorzugreifen, über
ein externes Magnetventil*

Économies sur
l'entretien et
les pièces de
rechange

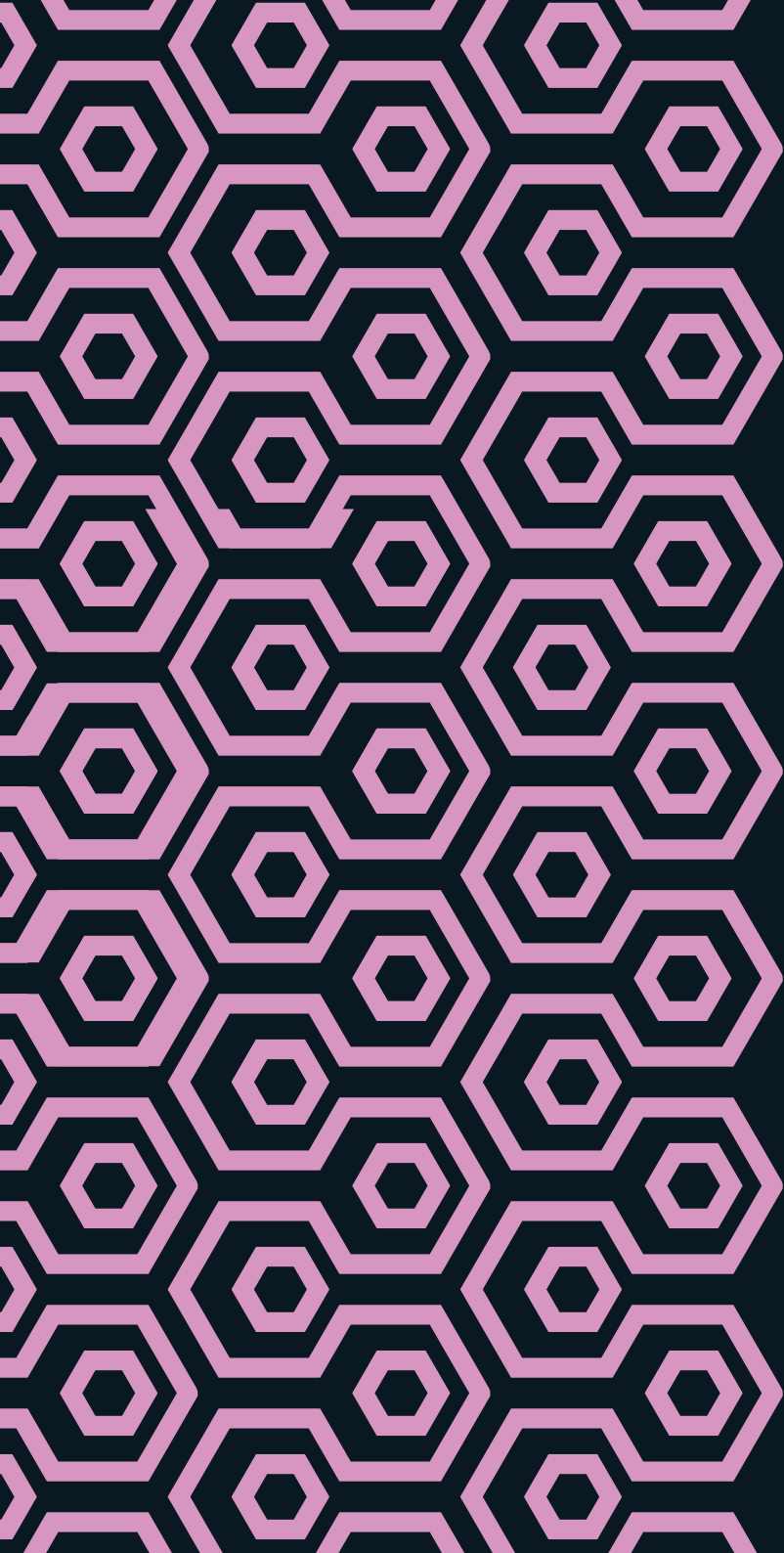
*Ersparnis bei
Wartung und
Ersatzteilen*



Prêt pour le
système
RO Check

*Systembereit
RO Check*





FEELRO H_2O
FILTRATION REVERSE OSMOSIS



Système breveté

Patentiertes System

RO CHECK

RO CHECK

Contrôle total de l'installation
grâce à la connexion Wi-Fi
et au portail dédié

*Volle Kontrolle der Anlage
dank der Wi-Fi-Verbindung
und dem dazugehörigen Portal*

Contrôle à distance
des paramètres

*Fernsteuerung
der Parameter*

Envoi de notifications
en cas d'alarmes

*Übermittlung von
Benachrichtigungen
im Falle von Alarmen*

Interaction avec
les paramètres de
l'installation

*Interaktion mit
Anlagenparametern*

IA intégrée pour l'analyse
des paramètres du
système

*Integrierte KI zur Analyse
der Systemparameter*

Utilisation simultanée du
réseau Wi-Fi, des données
mobiles ou locales (point
d'accès)

*Gleichzeitige Nutzung von
Wi-Fi, mobilen Daten oder
lokalem Netzwerk (Access
Point)*

Économies sur
l'entretien et
les pièces de
rechange

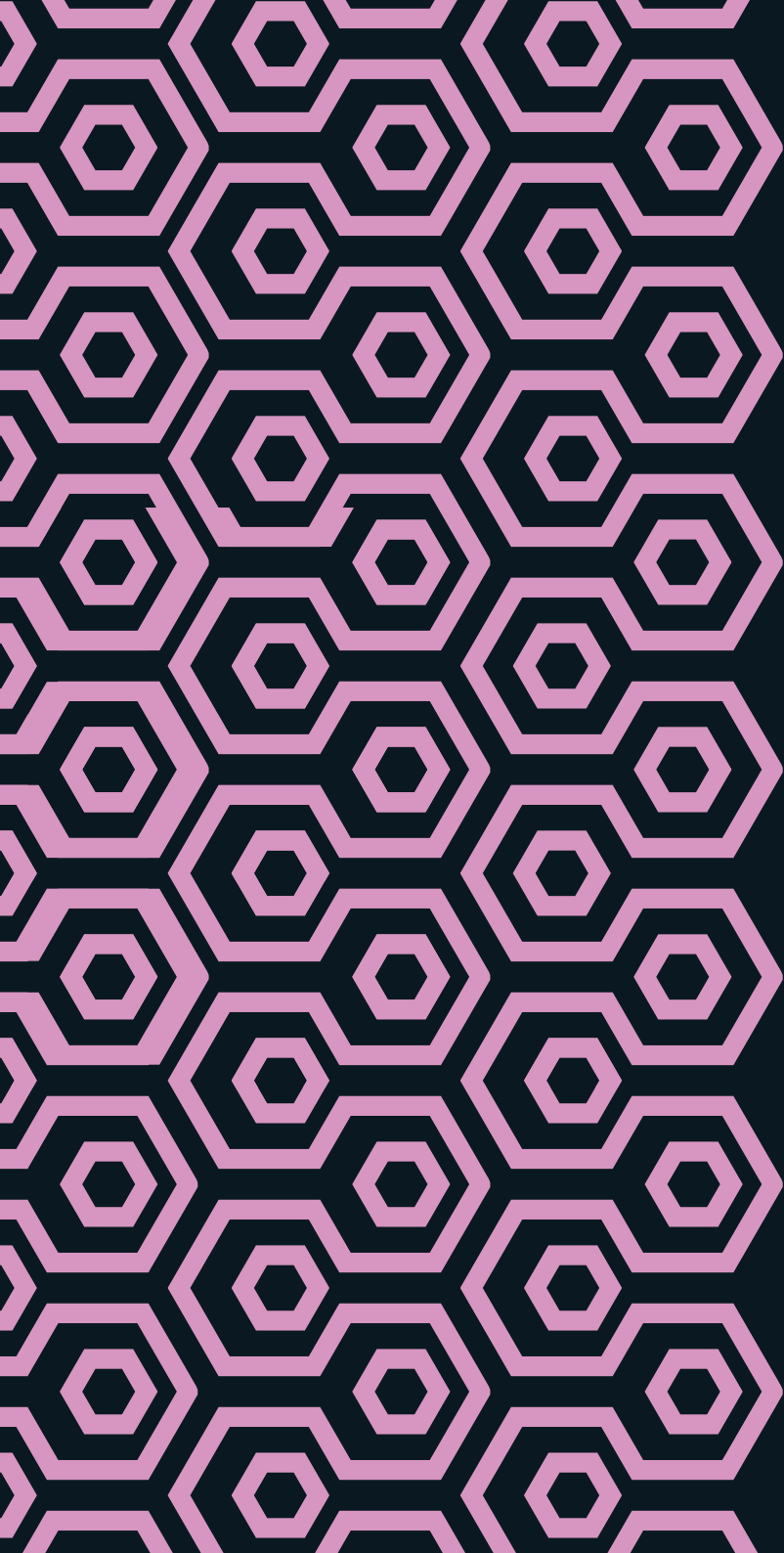
*Ersparnis bei
Wartung und
Ersatzteilen*



Prêt pour le
système
RO Check

Systembereit
RO Check





FEELTRANT
WATER FILTRATION



Système breveté

Patentiertes System

REMIN FEELTRANT

REMIN FEELTRANT

Aucun gaspillage d'eau,
dès la première distribution.

*Keine Wasserverschwendung,
schon ab der ersten Abgabe.*

Évite les pics de pH
en raison du contact
prolongé avec les minéraux

*Vermeiden Sie PH-Spitzen
aufgrund des langen
Kontakts mit Mineralien*

Système exclusif de
dosage progressif

*Exklusives System zur
stufenweisen Dosierung*

Économies sur
l'entretien et
les pièces de
rechange

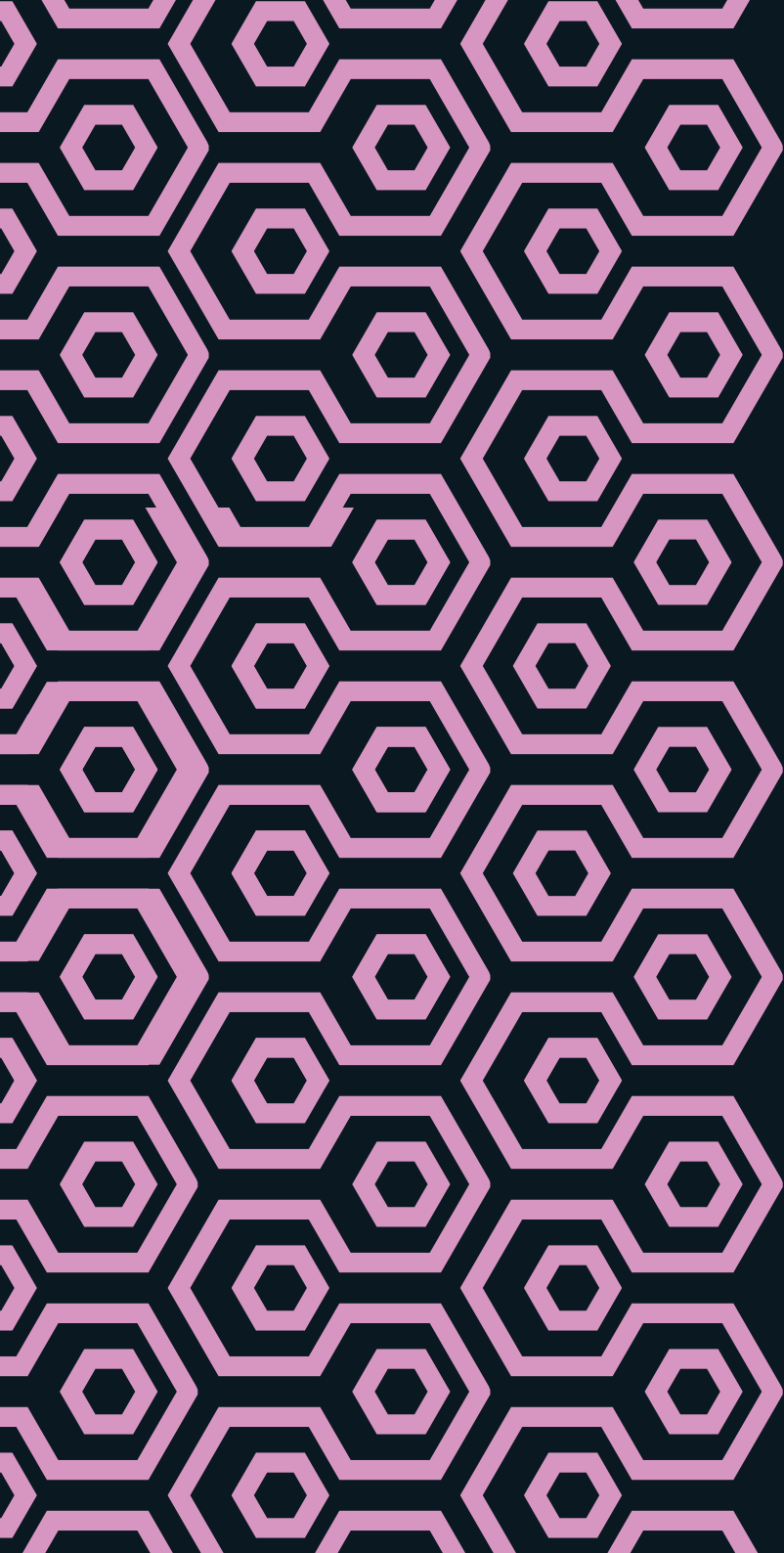
*Ersparnis bei
Wartung und
Ersatzteilen*



Facilité
d'entretien

*Leichte
Wartung*





FEELTRANT
WATER FILTRATION



Système breveté

Patentiertes System

SYSTÈME PURO

PURO-SYSTEM

Réduction des temps de maintenance de l'installation, grâce à la désinfection automatique.

Geringere Wartungszeit der Anlage durch automatische Desinfektion.

Réduction drastique du temps de désinfection de l'installation

Drastische Reduzierung der Desinfektionszeit der Anlage

Simplicité et facilité de remplacement

Einfacher und leichter Austausch

Désinfection complète et sûre

Vollständige und sichere Desinfektion

Économies sur l'entretien et les pièces de rechange

Ersparnis bei Wartung und Ersatzteilen



Facilité d'entretien

Leichte Wartung





LIGNE FILTRES

LINIE FILTER



CARBON LINE



FILTRES / FILTER

Les filtres carbon-block au charbon actif de coco éliminent le chlore et d'autres polluants dérivés, améliorant le goût et l'odeur de l'eau et filtrant les particules de plus de 5 µm.

Grâce à sa culasse exclusive FX, il peut fonctionner seul ou comme préfiltre pour d'autres installations.

Carbon-Block-Filter aus aktivierter Kokosnussskohle entfernen Chlor und andere abgeleitete Schadstoffe, verbessern den Geschmack und Geruch des Wassers und filtern Partikel, die größer als 5 µm sind.

Mit seinem einzigartigen FX-Kopfteil kann er allein oder als Vorfilter für andere Systeme arbeiten.

MODÈLE MODELL	CODE CODE	DÉBIT DURCHFLUSS (L/H)	DEGRÉ DE FILTRATION FILTERUNGSGRAD	CAPACITÉ KAPAZITÄT	TEMPÉRATURE TEMPERATUR	PRESSION MAXIMALE MAXIMALER DRUCK	DIMENSIONS ABMESSUNGEN	DIMENSIONS AVEC CULASSE ABMESSUNGEN MIT KOPFTEIL
FC 130	FILBA001	300 l / h	5 µm	21000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
FC130 HP	FILBA009	300 l / h	5 µm	70000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
FC 130 SMAR	FILBA028	300 l / h	5 µm	42000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
MC 130	FILMI001	300 l / h	5 µm	11000 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
MC 130 HP	FILMI003	300 l / h	5 µm	25000 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
FC 500	FILTA001	1000 l / h	5 µm	500000 l	5/38 °C	10 bar	h 350 - Ø 150	h 415

CARBON LINE PURO



FILTRES / FILTER

Les filtres PURO, en plus d'être des filtres à charbon actif pour le traitement de l'eau potable avec filtration des sédiments 5 µm, contiennent un média désinfectant qui permet de désinfecter les installations de traitement de l'eau de manière sûre, facile, efficace et rapide, sans possibilité d'erreur. Une fois l'assainisseur épuisé, le filtre continue à être utilisé sans être retiré ou manipulé jusqu'à ce qu'il soit épuisé comme un filtre normal.

PURO-Filter sind nicht nur Aktivkohlefilter für die Trinkwasseraufbereitung mit Sedimentfilterung 5 µm, sondern verfügen auch über ein Desinfektionsmedium, das eine sichere, einfache, effektive und schnelle Desinfektion von Wasseraufbereitungsanlagen ermöglicht, ohne dass Fehler auftreten können. Sobald das Desinfektionsmittel aufgebraucht ist, kann der Filter weiter verwendet werden, ohne dass er entfernt oder weiter behandelt wird, bis er wie ein normaler Filter erschöpft ist.

MODÈLE MODELL	CODE CODE	DÉBIT DURCHFLUSS (L/H)	DEGRÉ DE FILTRATION FILTERUNGSGRAD	CAPACITÉ KAPAZITÄT	TEMPÉRATURE TEMPERATUR	PRESSION MAXIMALE MAXIMALER DRUCK	DIMENSIONS ABMESSUNGEN	DIMENSIONS AVEC CULASSE ABMESSUNGEN MIT KOPFTEIL
FC 130 PURO	FILBA005	300 l / h	5 µm	21000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
FC130 HP PURO	FILBA023	300 l / h	5 µm	70000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
FC 130 SMART PURO	FILBA029	300 l / h	5 µm	42000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
MC 130 PURO	FILMI007	300 l / h	5 µm	11000 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
MC 130 HP PURO	FILMI009	300 l / h	5 µm	25000 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
FC 500 PURO	FILTA007	1000 l / h	5 µm	500000 l	5/38 °C	10 bar	h 350 - Ø 150	h 415

BACTERIOSTATIC



FILTRES / FILTER

Les filtres carbon-block au charbon actif de coco éliminent le chlore et d'autres polluants dérivés, améliorant le goût et l'odeur de l'eau et filtrant les particules de plus de 0,5 µm, avec action bactériostatique. Un filtre très diffusé pour la filtration de l'eau potable, avec la culasse FX exclusive, il peut fonctionner seul ou comme pré-filtration d'autres systèmes.

Carbon-Block-Filter aus aktivierter Kokosnussschale, der Chlor und andere abgeleitete Schadstoffe entfernt, den Geschmack und den Geruch des Wassers verbessert und Partikel größer als 0,5 µm mit bakteriostatischer Wirkung filtert. Ein beliebter Filter für die Trinkwasserfiltration. Mit seinem einzigartigen FX-Kopfteil kann er allein oder als Vorfilter für andere Systeme eingesetzt werden.

MODÈLE MODELL	CODE CODE	DÉBIT DURCHFLUSS (L/H)	DEGRÉ DE FILTRATION FILTERUNGSGRAD	CAPACITÉ KAPAZITÄT	TEMPÉRATURE TEMPERATUR	PRESSION MAXIMALE MAXIMALER DRUCK	DIMENSIONS ABMESSUNGEN	DIMENSIONS AVEC CULASSE ABMESSUNGEN MIT KOPFTEIL
FC 135 AG	FILBA004	300 l / h	0,5 µm	12000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
FC 135 AG HP	FILBA036	300 l / h	0,5 µm	35000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
MC 135 AG	FILMI002	300 l / h	0,5 µm	6000 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
MC 135 AG HP	FILMI004	300 l / h	0,5 µm	17500 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
FC 200 AG	FILTA005	1000 l / h	0,5 µm	200000 l	5/38 °C	10 bar	h 350 - Ø 150	h 415

BACTERIOSTATIC PURO



FILTRES / FILTER

Les filtres PURO, en plus d'être des filtres à charbon actif pour le traitement de l'eau potable avec filtration des sédiments 0,5 µm, contiennent un média désinfectant qui permet de désinfecter les installations de traitement de l'eau de manière sûre, facile, efficace et rapide, sans possibilité d'erreur. Une fois l'assainisseur épuisé, le filtre continue à être utilisé sans être retiré ou manipulé jusqu'à ce qu'il soit épuisé comme un filtre normal.

PURO-Filter sind nicht nur Aktivkohlefilter für die Trinkwasseraufbereitung mit Sedimentfiltration 0,5 µm, sondern verfügen auch über ein Desinfektionsmedium, das eine sichere, einfache, effektive und schnelle Desinfektion von Wasseraufbereitungsanlagen ermöglicht, ohne dass Fehler auftreten können. Sobald das Desinfektionsmittel aufgebraucht ist, kann der Filter weiter verwendet werden, ohne dass er entfernt oder weiter behandelt wird, bis er wie ein normaler Filter erschöpft ist.

MODÈLE MODELL	CODE CODE	DÉBIT DURCHFLUSS (L/H)	DEGRÉ DE FILTRATION FILTERUNGSGRAD	CAPACITÉ KAPAZITÄT	TEMPÉRATURE TEMPERATUR	PRESSION MAXIMALE MAXIMALER DRUCK	DIMENSIONS ABMESSUNGEN	DIMENSIONS AVEC CULASSE ABMESSUNGEN MIT KOPFTEIL
FC 135 AG PURO	FILBA022	300 l / h	0,5 µm	12000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
FC 135 AG HP PURO	FILBA037	300 l / h	0,5 µm	35000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
MC 135 AG PURO	FILMI008	300 l / h	0,5 µm	6000 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
MC 135 AG HP PURO	FILMI010	300 l / h	0,5 µm	17500 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
FC 200 AG PURO	FILTA008	1000 l / h	0,5 µm	200000 l	5/38 °C	10 bar	h 350 - Ø 150	h 415

SEDIMENT



FILTRES / FILTER

Filtration mécanique avec flocage en polypropylène de sédiments, des matières en suspension et des particules supérieures à 5µm, réduisant ainsi la turbidité de l'eau. Il peut fonctionner seul ou comme préfiltre pour d'autres filtres ou installations.

Mechanische Filterung mit Polypropylenflock von Sedimenten, Schwebstoffen und Partikeln größer als 5µm, wodurch die Wassertrübung reduziert wird. Er kann allein oder als Vorfilter für andere Filter oder Systeme arbeiten.

MODÈLE MODELL	CODE CODE	DÉBIT DURCHFLUSS (L/H)	DEGRÉ DE FILTRATION FILTERUNGSGRAD	CAPACITÉ KAPAZITÄT	TEMPÉRATURE TEMPERATUR	PRESSION MAXIMALE MAXIMALER DRUCK	DIMENSIONS ABMESSUNGEN	DIMENSIONS AVEC CULASSE ABMESSUNGEN MIT KOPFTEIL
FP 130	FILBA002	300 l / h	5 µm	-	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
MP 130	FILMI005	300 l / h	5 µm	-	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
FP 500	FILTA009	1000 l / h	5 µm	-	5/38 °C	10 bar	h 350 - Ø 150	h 415

ULTRAFILTRATION



FILTRES / FILTER

Barrière antibactérienne à fibres creuses avec un degré de filtration de 0,1 µm. Elle permet de filtrer 99,9 % des virus et des bactéries.

Antibakterielle Barriere aus Hohlfasern mit einem Filterungsgrad von 0,1 µm. Sie hält 99,9 % der Viren und Bakterien ab.

MODÈLE MODELL	CODE CODE	DÉBIT DURCHFLUSS (L/H)	DEGRÉ DE FILTRATION FILTERUNGSGRAD	CAPACITÉ KAPAZITÄT	TEMPÉRATURE TEMPERATUR	PRESSION MAXIMALE MAXIMALER DRUCK	DIMENSIONS ABMESSUNGEN	DIMENSIONS AVEC CULASSE ABMESSUNGEN MIT KOPFTEIL
FU 15-01	FILBA027	300 l / h	0,1 µm	-	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
MU 15-01	FILMI006	300 l / h	0,1 µm	-	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
FU 50-01	FILTA006	500 l / h	0,1 µm	-	5/38 °C	10 bar	h 350 - Ø 150	h 415

CARBON-ULTRAFILTRATION



FILTRES / FILTER

Filtres combinés avec du charbon actif de coco qui éliminent le chlore et d'autres polluants dérivés, améliorant le goût et l'odeur de l'eau, filtrant les sédiments supérieurs à 5 µm et le dernier stade d'ultrafiltration 0,1 µm comme protection contre les virus et les bactéries.

Kombinierte Filter mit aktivierter Kokosnussskohle, die Chlor und andere abgeleitete Schadstoffe entfernen und den Geschmack und Geruch des Wassers verbessern, Filterung von Sedimenten über 5 µm und letzte Stufe der Ultrafiltration 0,1 µm als Schutz vor Viren und Bakterien.

MODÈLE MODELL	CODE CODE	DÉBIT DURCHFLUSS (L/H)	DEGRÉ DE FILTRATION FILTERUNGSGRAD	CAPACITÉ KAPAZITÄT	TEMPÉRATURE TEMPERATUR	PRESSION MAXIMALE MAXIMALER DRUCK	DIMENSIONS ABMESSUNGEN	DIMENSIONS AVEC CULASSE ABMESSUNGEN MIT KOPFTEIL
FCU 15-01 AG HP	FILBA038	300 l / h	0,1 µm / 0,5 µm	35000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
FCU 15-01 AG	FILBA039	300 l / h	0,1 µm / 0,5 µm	12000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
FCU 15-01	FILBA040	300 l / h	0,1 µm / 5 µm	21000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
FCU 15-01 SMART	FILBA041	300 l / h	0,1 µm / 5 µm	42000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
MCU 15-01	FILMI011	300 l / h	0,1 µm / 5 µm	11000 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
MCU 15-01 AG	FILMI012	300 l / h	0,1 µm / 0,5 µm	6000 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
MCU 15-01 HP	FILMI014	300 l / h	0,1 µm / 5 µm	25000 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
MCU 15-01 AG HP	FILMI015	300 l / h	0,1 µm / 0,5 µm	17500 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220

REMIN



FILTRES / FILTER

Filtre spécifique pour reminéraliser l'eau à faible salinité en augmentant les niveaux de PH à des valeurs basiques. En plus du média reminéralisant, il dispose également de charbons actifs et d'une filtration des particules supérieures à 0,5 µm avec une action bactériostatique. Son système innovant de dosage progressif en fait le seul sur le marché à éviter le pic de pH dus à un contact prolongé avec le média reminéralisant, ce qui permet de l'utiliser en toute sécurité dès la première eau distribuée.

Spezieller Filter zur Remineralisierung von Wasser mit niedrigem Salzgehalt durch Anhebung des PH-Werts auf basische Werte. Zusätzlich zu den remineralisierenden Medien verfügt er auch über Aktivkohle und eine bakteriostatische Filterung von Partikeln, die größer als 0,5 µm sind. Sein innovatives, schrittweises Dosiersystem macht es zum einzigen auf dem Markt, das PH-Spitzen aufgrund eines längeren Kontakts mit dem Remineralisierungsmedium vermeidet, so dass es bereits ab der ersten Wasserabgabe sicher verwendet werden kann.

MODÈLE MODELL	CODE CODE	DÉBIT DURCHFLUSS (L/H)	DEGRÉ DE FILTRATION FILTERUNGSGRAD	CAPACITÉ KAPAZITÄT	TEMPÉRATURE TEMPERATUR	PRESSION MAXIMALE MAXIMALER DRUCK	DIMENSIONS ABMESSUNGEN	DIMENSIONS AVEC CULASSE ABMESSUNGEN MIT KOPFTEIL
FC REMIN	FILBA042	300 l / h	0,5 µm	12000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348

HOT-ICE



FILTRES / FILTER

Grâce à leur action contre la précipitation du calcaire, les filtres de la ligne HOT-ICE se prêtent particulièrement aux applications professionnelles, des machines à glace, pour cubes transparents, en passant par les fours à vapeur pour des résultats parfaits et la protection des appareils. En outre, vous pouvez choisir dans différents formats et combinaisons, de la simple filtration des particules en suspension à la protection bactériostatique avec un bloc de charbon de 0,5 µm.

Dank ihrer Wirkung gegen Kalkausfällungen eignen sich die Filter der Linie HOT-ICE besonders für professionelle Anwendungen, von Eismaschinen über transparente Würfel bis hin zu Dampföfen für perfekte Ergebnisse und Geräteschutz. Darüber hinaus sind sie in verschiedenen Größen und Kombinationen erhältlich, von der einfachen Filterung von Schwebstoffen bis hin zum bakteriostatischen Schutz mit 0,5 µm Carbon-Block.

MODÈLE MODELL	CODE CODE	DÉBIT DURCHFLUSS (L/H)	DEGRÉ DE FILTRATION FILTERUNGSGRAD	CAPACITÉ KAPAZITÄT	TEMPÉRATURE TEMPERATUR	PRESSION MAXIMALE MAXIMALER DRUCK	DIMENSIONS ABMESSUNGEN	DIMENSIONS AVEC CULASSE ABMESSUNGEN MIT KOPFTEIL
FHI 135	FILBA044	300 l / h	0,5 µm	12000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
FHI 135 HP	FILBA045	300 l / h	0,5 µm	32000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
MHI 135	FILMI019	300 l / h	0,5 µm	6000 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
MHI 135 HP	FILMI020	300 l / h	0,5 µm	16000 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
FHI 130 S	FILBA032	300 l / h	5 µm	32000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
MHI 130 S	FILMI018	300 l / h	5 µm	16000 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220

TOTAL HARDNESS



FILTRES / FILTER

Filtre à résines à échange ionique pour un adoucissement total de l'eau, les résines à l'intérieur réduisent la dureté de l'eau à zéro. Grâce à la culasse de dérivation permettant de décider de la quantité d'eau traitée, ce filtre devient plus polyvalent dans les applications techniques et de restauration, où le premier stade consiste à filtrer les particules supérieures à 0,5 µm de manière bactériostatique.

Ionen austauschharzfilter zur vollständigen Wasserenthärtung, die Harze im Inneren reduzieren die Wasserhärte auf Null. Dank des speziellen Kopfes mit Bypass, mit dem die Menge des behandelten Wassers bestimmt werden kann, wird dieser Filter sowohl im technischen Bereich als auch in der Gastronomie vielseitiger einsetzbar, da er als letzte Stufe die Filterung von Partikeln größer als 0,5 µm bakteriostatisch ermöglicht.

MODÈLE MODELL	CODE CODE	DÉBIT DURCHFLUSS (L/H)	DEGRÉ DE FILTRATION FILTERUNGSGRAD	CAPACITÉ KAPAZITÄT	TEMPÉRATURE TEMPERATUR	PRESSION MAXIMALE MAXIMALER DRUCK	DIMENSIONS ABMESSUNGEN	DIMENSIONS AVEC CULASSE ABMESSUNGEN MIT KOPFTEIL
FR 1000 A	FILBA008	240 l / h	0,5 µm	6900 l * °f	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
FR 3000 A	FILTA002	240 l / h	0,5 µm	23.000 l * °f	5/38 °C	8 bar	h 350 - Ø 150	h 415
FR 5000 A	FILTA010	400 l / h	0,5 µm	38000 l * °f	5/38 °C	8 bar	h 382 - Ø 192	h 448
FR 7000 A	FILTA013	400 l / h	0,5 µm	53500 l * °f	5/38 °C	8 bar	h 485 - Ø 192	h 550
FR 9000 A	FILTA016	400 l / h	0,5 µm	68000 l * °f	5/38 °C	8 bar	h 485 - Ø 210	h 550
FR 14000 A	FILTA017	400 l / h	0,5 µm	107000 l * °f	5/38 °C	8 bar	h 485 - Ø 260	h 550

TEMPORARY HARDNESS



FILTRES / FILTER

Filtre à résine à échange ionique pour l'adoucissement temporaire de l'eau, les résines à l'intérieur réduisent la dureté temporaire de l'eau. Grâce à la culasse de dérivation permettant de décider de la quantité d'eau traitée, ce filtre devient plus polyvalent en particulier dans la restauration et dans le secteur Ho.Re.Ca, où le premier stade consiste à filtrer les particules supérieures à 0,5 µm de manière bactériostatique.

Ionen austauschharzfilter für die vorübergehende Wasserenthärtung, die Harze im Inneren reduzieren die Wasserhärte vorübergehend. Dank des speziellen Kopfes mit Bypass, mit dem die Menge des behandelten Wassers bestimmt werden kann, ist dieser Filter vielseitiger einsetzbar, insbesondere in der Gastronomie und bei ho.re.ca., da er in seiner letzten Stufe Partikel größer als 0,5 µm bakteriostatisch filtert.

MODÈLE MODELL	CODE CODE	DÉBIT DURCHFLUSS (L/H)	DEGRÉ DE FILTRATION FILTERUNGSGRAD	CAPACITÉ KAPAZITÄT	TEMPÉRATURE TEMPERATUR	PRESSION MAXIMALE MAXIMALER DRUCK	DIMENSIONS ABMESSUNGEN	DIMENSIONS AVEC CULASSE ABMESSUNGEN MIT KOPFTEIL
FR 1000 C	FILBA046	240 l / h	0,5 µm	13500 l * °f	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
FR 3000 C	FILTA003	400 l / h	0,5 µm	45.000 l * °f	5/38 °C	8 bar	h 350 - Ø 150	h 415
FR 5000 C	FILTA011	400 l / h	0,5 µm	75000 l * °f	5/38 °C	8 bar	h 382 - Ø 192	h 448
FR 7000 C	FILTA014	400 l / h	0,5 µm	105000 l * °f	5/38 °C	8 bar	h 485 - Ø 192	h 550
FR 9000 C	FILTA018	400 l / h	0,5 µm	135000 l * °f	5/38 °C	8 bar	h 485 - Ø 210	h 550
FR 14000 C	FILTA019	400 l / h	0,5 µm	210000 l * °f	5/38 °C	8 bar	h 485 - Ø 260	h 550

TEMPORARY HARDNESS PH



FILTRES / FILTER

Filtre à résine à échange ionique pour l'adoucissement temporaire de l'eau, les résines à l'intérieur réduisent la dureté temporaire de l'eau. Avec l'action de limitation de la diminution du pH et en dernier lieu la filtration des particules supérieures à 0,5 µm de manière bactériostatique, ces filtres sont également idéaux pour des applications telles que le café ou la cuisson des aliments.

Ionen austauschharzfilter für die vorübergehende Wasserenthärtung, die Harze im Inneren reduzieren die Wasserhärte vorübergehend. Mit ihrer Wirkung zur Eindämmung des PH-Wert-Abfalls und als letzte Stufe der bakteriostatischen Filtration von Partikeln größer als 0,5 µm sind diese Filter auch ideal für Anwendungen wie Kaffee oder das Kochen von Speisen.

MODÈLE MODELL	CODE CODE	DÉBIT DURCHFLUSS (L/H)	DEGRÉ DE FILTRATION FILTERUNGSGRAD	CAPACITÉ KAPAZITÄT	TEMPÉRATURE TEMPERATUR	PRESSION MAXIMALE MAXIMALER DRUCK	DIMENSIONS ABMESSUNGEN	DIMENSIONS AVEC CULASSE ABMESSUNGEN MIT KOPFTEIL
FR 1000 C PH	FILBA043	240 l / h	0,5 µm	13500 l * °f	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
FR 3000 C PH	FILTA020	400 l / h	0,5 µm	45.000 l * °f	5/38 °C	8 bar	h 350 - Ø 150	h 415
FR 5000 C PH	FILTA021	400 l / h	0,5 µm	75000 l * °f	5/38 °C	8 bar	h 382 - Ø 192	h 448
FR 7000 C PH	FILTA022	400 l / h	0,5 µm	105000 l * °f	5/38 °C	8 bar	h 485 - Ø 192	h 550
FR 9000 C PH	FILTA025	400 l / h	0,5 µm	135000 l * °f	5/38 °C	8 bar	h 485 - Ø 210	h 550
FR 14000 C PH	FILTA026	400 l / h	0,5 µm	210000 l * °f	5/38 °C	8 bar	h 485 - Ø 260	h 550

DEMI RESIN



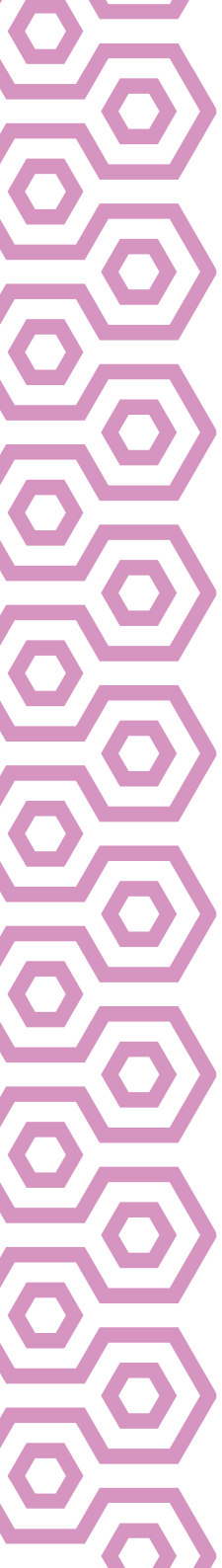
FILTRES / FILTER

Filtre à résine pour la production d'eau entièrement déminéralisée, conçu pour toutes les applications techniques où un haut degré de pureté est requis. L'utilisation potable est en effet interdite.

Harzfilter für die Herstellung von vollständig entmineralisiertem Wasser, entwickelt für alle technischen Anwendungen, bei denen ein hoher Reinheitsgrad erforderlich ist. Er ist für die Verwendung als Trinkwasser eigentlich verboten.

MODÈLE MODELL	CODE CODE	DÉBIT DURCHFLUSS (L/H)	DEGRÉ DE FILTRATION FILTERUNGSGRAD	CAPACITÉ KAPAZITÄT	TEMPÉRATURE TEMPERATUR	PRESSION MAXIMALE MAXIMALER DRUCK	DIMENSIONS ABMESSUNGEN	DIMENSIONS AVEC CULASSE ABMESSUNGEN MIT KOPFTEIL
FR 1000 D	FILBA024	240 l / h	0,5 µm	24 m ³ * ppm	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
FR 3000 D	FILTA004	300 l / h	0,5 µm	80 m ³ * ppm	5/38 °C	8 bar	h 350 - Ø 150	h 415
FR 5000 D	FILTA012	300 l / h	0,5 µm	133 m ³ * ppm	5/38 °C	8 bar	h 382 - Ø 192	h 448
FR 7000 D	FILTA015	300 l / h	0,5 µm	189 m ³ * ppm	5/38 °C	8 bar	h 485 - Ø 192	h 550
FR 9000 D	FILTA023	300 l / h	0,5 µm	342 m ³ * ppm	5/38 °C	8 bar	h 485 - Ø 210	h 550
FR 14000 D	FILTA024	300 l / h	0,5 µm	532 m ³ * ppm	5/38 °C	8 bar	h 485 - Ø 260	h 550





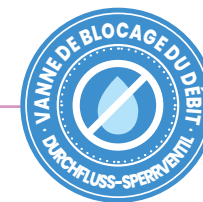
CULASSE FX

KOPFTEILE FX



ÉTRIER / HALTERUNG

SIMPLE / EINZEL

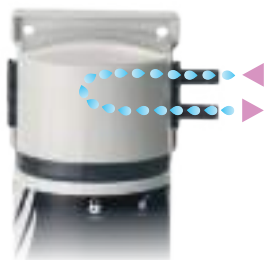




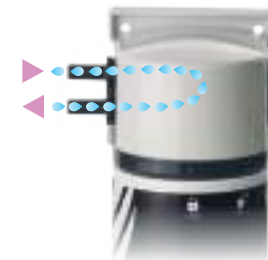
IN	OUT	Type de connexion <i>Anschlussstyp</i>	Mesure <i>Abmessung</i>	Code <i>Code</i>
G/LI	D/RE	Tige / Schaft	8 mm	STBA007
G/LI	D/RE	Filet / Mit Gewinde	3/8"	STBA008



IN	OUT	Type de connexion <i>Anschlussstyp</i>	Mesure <i>Abmessung</i>	Code <i>Code</i>
D/RE	G/LI	Tige / Schaft	8 mm	STBA010
D/RE	G/LI	Filet / Mit Gewinde	3/8"	STBA011



IN	OUT	Type de connexion <i>Anschlussstyp</i>	Mesure <i>Abmessung</i>	Code <i>Code</i>
D/RE	D/RE	Tige / Schaft	8 mm	STBA012
D/RE	D/RE	Filet / Mit Gewinde	3/8"	STBA013
D/RE	D/RE	Cartouche / Patrone	8 mm	STBA014



IN	OUT	Type de connexion <i>Anschlussstyp</i>	Mesure <i>Abmessung</i>	Code <i>Code</i>
G/LI	G/LI	Tige / Schaft	8 mm	STBA015
G/LI	G/LI	Filet / Mit Gewinde	3/8"	STBA016
G/LI	G/LI	Cartouche / Patrone	8 mm	STBA043

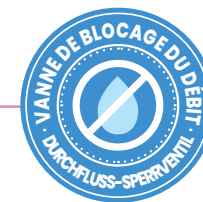


IN	OUT	Type de connexion <i>Anschlussstyp</i>	Mesure <i>Abmessung</i>	Code <i>Code</i>
G/LI D/RE	G/LI D/RE	Cartouche / Patrone	8 mm	STBA017

CULASSE JG CONFIGURABLE / KONFIGURIERBARER JK-KOPFTEIL

ÉTRIER / HALTERUNG

DOUBLE / DOPPELT



ÉTRIER DOUBLE EN SÉRIE / *DOPPELTE HALTERUNG IN SERIE*

IN	OUT	Type de connexion <i>Anschlussstyp</i>	Mesure <i>Abmessung</i>	Code <i>Code</i>
G/LI	D/RE	Tige / Schaft	8 mm	STBA028
G/LI	D/RE	Filet / Mit Gewinde	3/8"	STBA029
D/RE	G/LI	Tige / Schaft	8 mm	STBA031
D/RE	G/LI	Filet / Mit Gewinde	3/8"	STBA032
G/LI - D/RE	G/LI - D/RE	Cartouche / Patrone	8 mm	STBA054

CULASSE JG CONFIGURABLE / *KONFIGURIERBARER JK-KOPFTEIL*ÉTRIER DOUBLE EN SÉRIE AVEC COMPTEUR DE LITRES ET ALARME DE FILTRE /
DOPPELTE HALTERUNG IN SERIE MIT LITERZÄHLER UND FILTERALARM

IN	OUT	Type de connexion <i>Anschlussstyp</i>	Mesure <i>Abmessung</i>	Code <i>Code</i>
G/LI	D/RE	Tige / Schaft	8 mm	STBA039
G/LI	D/RE	Filet / Mit Gewinde	3/8"	STBA040

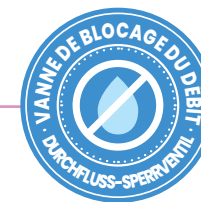
ÉTRIER DOUBLE EN PARALLÈLE / *DOPPELTE HALTERUNG IN PARALLEL*

IN	OUT	Type de connexion <i>Anschlussstyp</i>	Mesure <i>Abmessung</i>	Code <i>Code</i>
G/LI	D/RE	Tige / Schaft	8 mm	STBA018
G/LI	D/RE	Filet / Mit Gewinde	3/8"	STBA019
D/RE	G/LI	Tige / Schaft	8 mm	STBA021
D/RE	G/LI	Filet / Mit Gewinde	3/8"	STBA022
D/RE	D/RE	Tige / Schaft	8 mm	STBA023
D/RE	D/RE	Filet / Mit Gewinde	3/8"	STBA024
D/RE	D/RE	Cartouche / Patrone	8 mm	STBA025
G/LI	G/LI	Tige / Schaft	8 mm	STBA026
G/LI	G/LI	Filet / Mit Gewinde	3/8"	STBA027
G/LI	G/LI	Cartouche / Patrone	8 mm	STBA053
G/LI - D/RE	G/LI - D/RE	Cartouche / Patrone	8 mm	STBA038

CULASSE JG CONFIGURABLE / *KONFIGURIERBARER JK-KOPFTEIL*

ÉTRIER / HALTERUNG

TRIPLA / DREIFACH



ÉTRIER TRIPLE EN SÉRIE / DREIFACHE HALTERUNG IN SERIE					
Stades Stufen	IN	OUT	Type de connexion Anschlusstyp	Mesure Abmessung	Code Code
Tripla Serie	G/LI	D/RE	Tige / Schaft	8 mm	STBA033
Tripla Serie	G/LI	D/RE	Filet / Mit Gewinde	3/8"	STBA034
Tripla Serie	D/RE	G/LI	Tige / Schaft	8 mm	STBA036
Tripla Serie	D/RE	G/LI	Filet / Mit Gewinde	3/8"	STBA037
Tripla Serie	G/LI - D/RE	G/LI - D/RE	Cartouche / Patrone	8 mm	STBA035

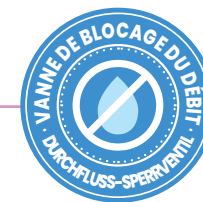
CULASSE JG CONFIGURABLE / KONFIGURIERBARER JK-KOPFTEIL

ÉTRIER TRIPLE EN SÉRIE AVEC COMPTEUR DE LITRES ET ALARME DE FILTRE / DREIFACHE HALTERUNG IN SERIE MIT LITERZÄHLER UND FILTERALARM					
Stades Stufen	IN	OUT	Type de connexion Anschlusstyp	Mesure Abmessung	Code Code
Tripla SerieC	G/LI	D/RE	Tige / Schaft	8 mm	STBA055
Tripla SerieC	G/LI	D/RE	Filet / Mit Gewinde	3/8"	STBA056

ÉTRIER TRIPLE EN PARALLÈLE / DREIFACHE HALTERUNG IN PARALLEL					
Stades Stufen	IN	OUT	Type de connexion Anschlusstyp	Mesure Abmessung	Code Code
Tripla Paral	G/LI	D/RE	Tige / Schaft	8 mm	STBA042
Tripla Paral	G/LI	D/RE	Filet / Mit Gewinde	3/8"	STBA045
Tripla Paral	D/RE	G/LI	Tige / Schaft	8 mm	STBA044
Tripla Paral	D/RE	G/LI	Filet / Mit Gewinde	3/8"	STBA046
Tripla Paral	D/RE	D/RE	Tige / Schaft	8 mm	STBA047
Tripla Paral	D/RE	D/RE	Filet / Mit Gewinde	3/8"	STBA048
Tripla Paral	D/RE	D/RE	Cartouche / Patrone	8 mm	STBA049
Tripla Paral	G/LI	G/LI	Tige / Schaft	8 mm	STBA050
Tripla Paral	G/LI	G/LI	Filet / Mit Gewinde	3/8"	STBA051
Tripla Paral	G/LI	G/LI	Cartouche / Patrone	8 mm	STBA052
Tripla Paral	G/LI - D/RE	G/LI - D/RE	Cartouche / Patrone	8 mm	STBA057

CULASSE JG CONFIGURABLE / KONFIGURIERBARER JK-KOPFTEIL

ÉTRIER LX / HALTERUNG LX





Culasse Kopfteil	Type de connexion Anschlusstyp	Connexion Anschluss	By-pass	Code Code
ST500X	Fileté / Mit Gewinde	3/4 BSP	non /nein	STAC001



Culasse Kopfteil	Type de connexion Anschlusstyp	Connexion Anschluss	By-pass	Code Code
ST500Z	Fileté / Mit Gewinde	3/8 BSP	non /nein	STAC002



Culasse Kopfteil	Type de connexion Anschlusstyp	Connexion Anschluss	By-pass	Code Code
ST3000X	Fileté / Mit Gewinde	3/4 BSP	Oui - Linéaire Ja - Linear	STAC003



Culasse Kopfteil	Type de connexion Anschlusstyp	Connexion Anschluss	By-pass	Code Code
ST3000Z	Fileté / Mit Gewinde	3/8 BSP	Oui - Linéaire Ja - Linear	STAC004



Culasse Kopfteil	Type de connexion Anschlusstyp	Connexion Anschluss	By-pass	Code Code
ST3001X	Fileté / Mit Gewinde	3/4 BSP	Oui - sélectionnable Ja - Wählbar	STAC005



Culasse Kopfteil	Type de connexion Anschlusstyp	Connexion Anschluss	By-pass	Code Code
ST3001Z	Fileté / Mit Gewinde	3/8 BSP	Oui - sélectionnable Ja - Wählbar	STAC006

LIGNE PARTICULIER / HAUSHALTSLINIE

Nous produisons une large gamme de solutions pour le marché **particulier**, de l'osmose inverse aux systèmes de filtration ; tout est produit et testé dans notre usine.

*Wir produzieren eine breite Palette von Lösungen für den **Haushaltsmarkt**, von der Umkehrosmose bis zu Filtersystemen wird alles in unserem Werk hergestellt und getestet.*



LIGNE FLO
LINIE FLO



LIGNE HDO
LINIE HDO

LIGNE PROFESSIONNELLE / PROFI-LINIE

La ligne **professionnelle** garantit des performances et une fiabilité élevées, même sur des cycles de travail longs. La polyvalence des configurations permet de satisfaire tous les types de clients.

*Die **Profi**-Linie garantiert hohe Leistung und Zuverlässigkeit auch bei langen Arbeitszyklen. Die Vielseitigkeit der Konfigurationen ermöglicht es, alle Arten von Kunden zufrieden zu stellen.*



LIGNE DP
LINIE DP



LIGNE DP SLIM
LINIE DP SLIM



LIGNE DP SMART
LINIE DP SMART



Conditions de vente

Les présentes conditions de vente (C.V.), sauf éventuelles dérogations établies par écrit, régissent tous les contrats de vente de Filtech. Les éventuelles C.V. de l'acheteur ne s'appliquent pas à moins d'être expressément acceptées par écrit et, dans tous les cas, n'excluent pas l'efficacité des présentes C.V., avec lesquelles elles doivent être en accord. Les présentes C.V., ainsi que les contrats de vente correspondants, sont régis par le droit italien. Tout document ou autre matériel descriptif envoyé par Filtech n'est considéré comme une « offre » que s'il est expressément qualifié comme tel. L'irrévocabilité de l'offre doit être expressément prévue par écrit et être assortie d'une durée de validité, au-delà de laquelle elle libère Filtech de toute obligation à l'égard du destinataire de l'offre. L'acceptation d'un contrat de vente par l'acheteur, sous quelque forme que ce soit, implique son adhésion aux présentes C.V. Toutes les données ou éléments (poids, rendements, etc.) figurant dans les catalogues, illustrations, listes de prix de Filtech, ainsi que les caractéristiques des échantillons ou modèles préparés par eux, sont purement indicatifs ; sauf éventuels accords écrits contraires, Filtech garantit ses produits contre les défauts de conception, de matériel ou de fabrication imputables à Filtech. La garantie ne s'applique pas si l'utilisation, le stockage et l'entretien corrects du produit fourni ne sont pas prouvés, si l'installation n'est pas effectuée dans les règles de l'art ou si des travaux de modification ou de réparation sont effectués sans l'accord écrit préalable de Filtech. La garantie, y compris pour les éventuels vices cachés, durera conformément à la loi et prendra effet à compter de la livraison du matériel par Filtech. La demande de garantie doit être faite par écrit ; Filtech vérifiera le litige et aura le droit, à son choix, de :

- remplacer à ses frais les produits défectueux, en conservant les produits retournés ;
- réparer, à ses frais, le produit défectueux dans ses locaux.

Dans tous les cas, la valeur de la garantie ne pourra jamais dépasser le montant payé par l'acheteur pour le matériel défectueux. Si la réclamation s'avère infondée ou si le défaut n'est pas couvert par la garantie, l'acheteur sera tenu de rembourser à Filtech tous les frais encourus. La garantie mentionnée dans les présentes C.V. absorbe et remplace les garanties légales pour les vices et exclut toute autre responsabilité de Filtech découlant des produits finis. Une fois la garantie expirée, aucune réclamation ne peut être faite à l'encontre de Filtech. Sauf accord écrit contraire, la vente est faite en port dû. L'acheteur est tenu de tester le matériel pour s'assurer de l'aptitude du produit qui, sauf vice

caché, doit correspondre aux exigences de l'installateur : robustesse, prestations, etc. L'acheteur a l'obligation de vérifier la marchandise avant de la retirer et, en cas de panne ou de manquement, d'agir directement pour sauvegarder tous ses droits à l'égard du transporteur. Les éventuelles réclamations concernant des irrégularités dans les expéditions, ainsi que celles que l'acheteur pourrait détecter dès qu'il est en possession de la marchandise, ne seront pas prises en considération après cinq jours suivant l'arrivée de la marchandise. Sauf conditions particulières, toutes les pièces Filtech sont considérées comme des marchandises à retourner départ usine, hors TVA et sans emballage. Ce dernier sera facturé au prix coûtant si la demande en est faite ou si cela s'avère nécessaire. Les colis de retour ne sont pas acceptés. Filtech n'assume aucune responsabilité pour les retards de livraison ou de production dus à des cas de force majeure. Tels que, mais sans s'y limiter, les catastrophes naturelles, les difficultés en approvisionnement, les coupures d'électricité, les grèves du personnel ou des transports, etc. Pour l'interprétation des C.V. suivantes, seul le texte en italien fait foi. Toute modification ou intégration des présentes C.V. ou des contrats de vente doit être faite par écrit sous peine de nullité. Le retrait du matériel dont les factures font référence aux conditions générales de vente susmentionnées sera considéré comme une acceptation des règles susmentionnées. Pour tout litige concernant l'interprétation ou l'exécution des contrats auxquels s'appliquent les C.V. suivantes, seul le Tribunal de Reggio Emilia est compétent. Les données et les photos présentes dans le catalogue sont purement indicatives. Filtech se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle juge nécessaires pour améliorer l'efficacité et la qualité de ses produits sans préavis.

Les machines mentionnées dans ce catalogue sont conformes aux exigences des directives européennes et sont fabriquées en conformité avec : le DM 174 du 06/04/2004 du Ministère de la Santé (Règlement concernant les matériaux et objets pouvant être utilisés dans les installations fixes de captage, de traitement, d'adduction et de distribution des eaux destinées à la consommation humaine), le DM 25 du 07/02/2012 du Ministère de la Santé (Dispositions techniques concernant les équipements finalisés au traitement de l'eau destinée à la consommation humaine) Vu le règlement (CE) n° 764/2008 du Parlement européen et du Conseil du 9 juillet 2008, qui prévoit la reconnaissance mutuelle des réglementations techniques, le produit peut être commercialisé librement dans tous les États membres de l'Union européenne.



Verkaufsbedingungen

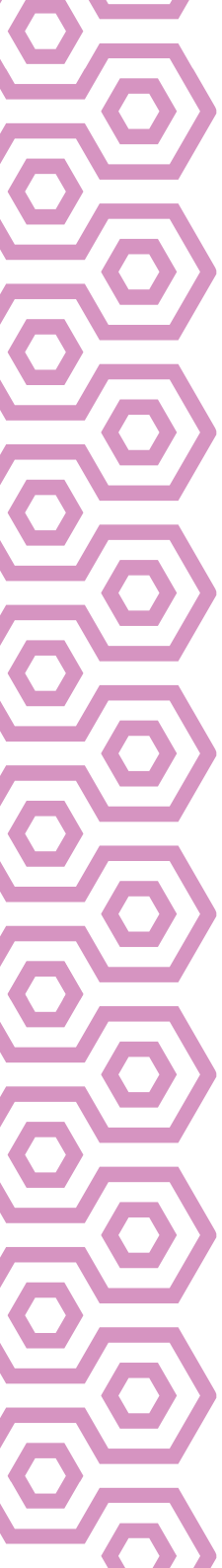
Diese Verkaufsbedingungen (AGB) gelten, sofern nicht schriftlich etwas anderes vereinbart wurde, für alle Verkaufsverträge von Filtech. Etwaige AGB des Käufers finden keine Anwendung, es sei denn, sie werden ausdrücklich schriftlich akzeptiert und schließen die Wirksamkeit dieser AGB, mit denen sie vereinbart werden müssen, in keinem Fall aus. Diese AGB unterliegen, wie die entsprechenden Kaufverträge, dem italienischen Recht. Jedes von Filtech versandte Dokument oder andere beschreibende Unterlagen gelten nur dann als „Angebot“, wenn sie ausdrücklich als solches bezeichnet werden. Die Unwiderruflichkeit des Angebots muss ausdrücklich schriftlich festgelegt werden und mit einer Gültigkeitsdauer versehen sein, nach der Filtech von jeglicher Verpflichtung gegenüber dem Empfänger des Angebots befreit ist. Die Annahme eines Kaufvertrags durch den Käufer, in welcher Form auch immer, setzt sein Einverständnis mit der vorliegenden AGB voraus. Alle in den Katalogen, Abbildungen und Preislisten von Filtech angegebenen Daten oder Elemente (Gewichte, Erträge usw.) sowie die Eigenschaften der von Filtech zur Verfügung gestellten Muster oder Modelle sind rein indikativ. Sofern nicht anders schriftlich vereinbart, garantiert Filtech seine Produkte gegen Design-, Material- oder Herstellungsfehler, die Filtech zuschreiben sind. Die Garantie gilt nicht, wenn die ordnungsgemäße Verwendung, Konservierung und Wartung des gelieferten Produkts nicht nachgewiesen wird, wenn die Installation nicht fachmännisch durchgeführt wird oder wenn ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Filtech Änderungen oder Reparaturen vorgenommen werden. Die Garantie, auch für versteckte Mängel, hat die gesetzlich vorgeschriebene Dauer und beginnt mit der Lieferung des Materials durch Filtech. Der Garantieantrag muss schriftlich gestellt werden; Filtech prüft den Anspruch und hat das Recht, nach eigenem Ermessen:

- die mangelhaften Produkte auf eigene Kosten zu ersetzen und die zurückgesandten Produkte zu behalten
- das mangelhafte Produkt auf eigene Kosten in seinen eigenen Räumlichkeiten zu reparieren.

In jedem Fall übersteigt der Wert der Garantie niemals den Betrag, den der Käufer für das mangelhafte Material bezahlt hat. Sollte sich die Reklamation als unbegründet erweisen oder sollte der Mangel nicht unter die Garantie fallen, ist der Käufer verpflichtet, Filtech für alle entstandenen Kosten zu entschädigen. Die in diesen AGB genannte Garantie absorbiert und ersetzt die gesetzlichen Gewährleistungen für Mängel und schließt jede andere Verantwortung von Filtech aus, die sich aus den fertigen Produkten ergibt. Nach Ablauf der Garantie kann kein Anspruch mehr gegen Filtech geltend gemacht werden. Sofern nicht schriftlich etwas anderes vereinbart wurde, gilt der Verkauf als freihändig erfolgt. Der Käufer ist verpflichtet, das Material zu prüfen, um die Eignung des Produkts festzustellen,

das, abgesehen von versteckten Mängeln, den Anforderungen des Installateurs entsprechen muss: Festigkeit, Leistung usw. Der Käufer ist verpflichtet, die Ware vor der Abholung zu prüfen und im Falle von Fehlern oder Mängeln direkt Maßnahmen zu ergreifen, um alle seine Rechte gegenüber dem Transportunternehmen zu wahren. Reklamationen wegen Unregelmäßigkeiten bei der Lieferung sowie solche, die der Käufer feststellen kann, sobald er im Besitz der Ware ist, werden nach Ablauf von fünf Tagen nach Ankunft der Ware nicht mehr berücksichtigt. Sofern keine besonderen Bedingungen vereinbart wurden, gelten alle Filtech-Artikel als Retourwaren ab Werk, ohne Mehrwertsteuer und ohne Verpackung. Letztere wird auf Wunsch oder bei Bedarf zum Selbstkostenpreis in Rechnung gestellt. Wir nehmen keine Rücksendeverpackungen an. Filtech übernimmt keine Verantwortung für Liefer- oder Produktionsverzögerungen aufgrund von höherer Gewalt. Wie z.B. Naturkatastrophen, Lieferschwierigkeiten, Stromausfälle, Personal- oder Transportstreiks usw., aber nicht darauf beschränkt. Für die Auslegung der folgenden AGB ist nur der italienische Text verbindlich. Jegliche Änderung oder Ergänzung der vorliegenden AGB oder der Kaufverträge bedarf der Schriftform unter Androhung der Nichtigkeit. Die Entnahme von Material, dessen Rechnungen sich auf die oben genannten Allgemeinen Verkaufsbedingungen beziehen, wird als Annahme der oben genannten Regeln betrachtet. Für alle Streitigkeiten im Zusammenhang mit der Auslegung oder Ausführung der Verträge, für die die folgenden AGB gelten, ist ausschließlich das Gericht von Reggio Emilia zuständig. Die im Katalog gezeigten Daten und Fotos sind rein indikativ. Filtech behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung Änderungen vorzunehmen, die es zur Verbesserung der Effizienz und Qualität seiner Produkte für notwendig erachtet.

Die in diesem Katalog erwähnten Maschinen sind CE-zertifiziert und werden in Übereinstimmung mit den Vorschriften hergestellt: DM174 vom 06.04.2004 des Gesundheitsministeriums (Verordnung über Materialien und Gegenstände, die in ortsfesten Anlagen zur Sammlung, Aufbereitung, Leitung und Verteilung von Wasser für den menschlichen Gebrauch verwendet werden dürfen) DM 25 vom 07.02.2012 des Gesundheitsministeriums (Technische Vorschriften für Geräte zur Aufbereitung von Wasser für den menschlichen Gebrauch) Angesichts der Verordnung (EG) Nr. 764/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. Juli 2008, die die gegenseitige Anerkennung technischer Vorschriften vorsieht, ist das Produkt in allen EU-Mitgliedstaaten frei verkäuflich.



REMARQUES / HINWEISE

FEELTRANT
WATER FILTRATION

powered by

FilTech

FILTECH s.r.l. - Via Leon Battista Alberti, 5 - 42048 Rubiera (RE)
t. +39 0522 262688 - f. +39 0522 261410 - filtech@fil-techsrl.com

www.filtech.it

